

swiss-ski.ch



Swissski+



# Wald ZH, SC am Bachtel

wird in Realp UR durchgeführt!

27.02.2021 | Einzelstart klassisch / *Individuel classique*

28.02.2021 | Einzelstart frei / *Individuel libre*

HAUPTSPONSOR



SPONSOREN

RAIFFEISEN



FAHRZEUGPARTNER



OFFICIAL BROADCASTER



AUSRÜSTER



|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Organisator/ <i>Organisateur:</i>                                | Skiclub am Bachtel, Wald                                                                                                                                                                                                                                                                |
| OK Präsident/<br><i>Président du CO:</i>                         | Walter Hanselmann, Bachtelstrasse 118, 8636 Wald<br>Natel: +41 79 508 80 10                                                                                                                                                                                                             |
| Wettkampfleiter/<br><i>Chef de compétition :</i>                 | Felix Vontobel, Chräzenweg 3, 8335 Hittna<br>Natel: +41 79 610 95 96                                                                                                                                                                                                                    |
| Rennbüro<br><i>Bureau de courses:</i>                            | Baracke, Zeughaus Realp<br><i>Caserne, armurerie Realp</i>                                                                                                                                                                                                                              |
| Anmeldungen/<br><i>Inscriptions :</i>                            | Online via <a href="http://www.swiss-ski-kwo.ch">www.swiss-ski-kwo.ch</a><br>Ausländische Teams / <i>Equipes étrangères</i><br><a href="mailto:hanselmann.magenbrot@bluewin.ch">hanselmann.magenbrot@bluewin.ch</a>                                                                     |
| Meldeschluss/<br><i>Date limite d'inscription:</i>               | Sonntag, 21. Februar 2021, 20: 00 Uhr<br><i>dimanche 21 février 2021, 20:00 heures</i>                                                                                                                                                                                                  |
| Contact Tracing Covid-19/<br><i>Liste des contacts covid-19:</i> | Sonntag, 21. Februar 2021 / Infos im Schutzkonzept<br><i>Dimanche 21 février 2021 / Informations dans le concept de protection</i><br><a href="mailto:hanselmann.magenbrot@bluewin.ch">hanselmann.magenbrot@bluewin.ch</a>                                                              |
| Unterkunft/ <i>Hébergement:</i>                                  | <a href="http://www.ander matt.ch">www.ander matt.ch</a>                                                                                                                                                                                                                                |
| Wettkampfgelände/<br><i>Site de compétitions:</i>                | Flesch Realp UR<br><i>Flesch Realp UR</i>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Allgemeine Infos/<br><i>Infos générales:</i>                     | <a href="http://www.skiclub-bachtel.ch">www.skiclub-bachtel.ch</a>                                                                                                                                                                                                                      |
| Zeitmessung/                                                     | ProTiming, Daniel Biedermann, 8488 Turbenthal                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Chronométrage:</i>                                            | <a href="http://www.protiming.ch">www.protiming.ch</a><br>Abgabe der Transponder am Vorstart, Rücknahme im Zielraum, Verlust zu Lasten Teilnehmer*in<br><i>Utilisation de transpondeur, distribution au départ restitution à l'arrivée. En cas de perte, facturation au participant</i> |

HAUPTSPONSOR



SPONSOREN





FAHRZEUGPARTNER



OFFICIAL BROADCASTER



AUSRÜSTER





|                        |                                      |          |
|------------------------|--------------------------------------|----------|
| Startgeld/             | U 18-U20   M18-M20                   | CHF 20.- |
| Finance d'inscription: | Frauen und Männer   Femmes et hommes | CHF 25.- |

**Allgemeine Infos/  
Infos générales:**

Umkleideraum: Garderobe keine  
*Vestiaire/ Douches: Garderobe aucun*  
 Parkplätze: Realp, MGB via Signalisation  
*Parking: Realp, MGB via la signalisation*  
 Wachsraum, Zeughaus Realp  
*Salle de cire, armurerie Realp*  
 Keine Zuschauer erlaubt!  
*Aucun spectateur n'est autorisé!*

**Hinweis Covid-19/  
Remarques Covid-19:**

Für die Wettkämpfe gelten übergeordnet alle Vorgaben des BAG, BASPO, Swiss Olympic und die Schutzkonzepte der FIS, von Swiss-Ski und des Veranstalters. Je nach Situation sind Wettkampfänderungen möglich.

*Les exigences de l'OFSP, de Swiss Olympic et des concepts de protection de la FIS, de Swiss-Ski et de l'organisateur s'appliquent aux compétitions. Des changements de compétition sont possibles en fonction de la situation.*

**Mannschaftsführer**

Damit die Informationen per WhatsApp übermittelt werden können, sind die Mannschaftsführer gebeten, bis am 21. Februar 2021 ihre Handynummer per Mail zu senden: [hanselmann.magenbrot@bluewin.ch](mailto:hanselmann.magenbrot@bluewin.ch)

**Chefs d'équipes**

*Afin de pouvoir transmettre les informations par What's app, les chefs d'équipes sont priés de transmettre leur numéro de portable par mail avant le 21 féb 2021 à [hanselmann.magenbrot@bluewin.ch](mailto:hanselmann.magenbrot@bluewin.ch)*

**Zulassung zum Wettkampf:**

Basierend auf den Bestimmungen des Bundes und Swiss Olympic werden nur Leistungssportler zum Wettkampf zugelassen. Für den FIS Swiss Cup powered by BKW / Wald haben das OK und Swiss-Ski folgende Zusatzkriterien erarbeitet:

Alle in der Schweiz und Liechtenstein wohnhaften Athletinnen und Athleten (inkl. Biathlon), welche eine aktive Swiss-Ski Lizenz besitzen (im KWO aktiv) und über folgende Kriterien verfügen:

- ▷ Kategorie Elite Frauen und Männer (ab Jg 97 und älter): maximal 200 FIS-Punkte in Distanz oder Sprint
- ▷ Kategorie U23 Frauen und Männer (Jg 98, 99, 00): maximal 250 FIS-Punkte in Distanz oder Sprint
- ▷ Kategorie U20 Frauen und Männer: gültige FIS-Lizenz, IBU-Lizenz
- ▷ Kategorie U16 Frauen und Männer: nicht zum Start zugelassen (auch nicht mit gültiger FIS-Lizenz)

Maximale Teilnehmerzahl: 150 Athletinnen und Athleten über alle Kategorien.

Ausnahmegesuche für Athletinnen und Athleten, können an die Swiss-Ski-KWO-Kommission gestellt werden:  
[edi.zihlmann@swiss-ski.ch](mailto:edi.zihlmann@swiss-ski.ch)

- ▷ 1. Priorität: Athletinnen und Athleten welche in RV/Trägerschaften gefördert werden.
- ▷ 2. Priorität: Ausländische Teams mit gültigen Zulassungskriterien.

### **Admission aux compétitions :**

*Sur la base des règlements de la Confédération suisse et de Swiss Olympic, seuls les athlètes de performance seront admis à la compétition.*

*Pour la FIS Swiss Cup powered by BKW / Wald, le CO et Swiss-Ski ont élaboré les critères supplémentaires suivants :*

*Tous les athlètes résidant en Suisse et au Liechtenstein (y compris le biathlon) qui ont une licence de Swiss-Ski active (active dans le COC) et qui répondent aux critères suivants :*

- ▷ Catégorie femmes et hommes élite (nés à partir d'année 97 et plus) : maximum 200 points FIS en distance ou en sprint
- ▷ Catégorie U23 femmes et hommes (années 98, 99, 00) : maximum 250 points FIS en distance ou en sprint
- ▷ Catégorie U20 femmes et hommes : licence FIS valide, licence IBU
- ▷ Catégorie U16 femmes et hommes : ne sont pas autorisés à prendre le départ (également avec une licence FIS valide)

*Nombre maximum de participants 150 athlètes au total de toutes les catégories*

*Les demandes de dérogation pour les athlètes peuvent être soumises à la Commission suisse de ski KWO:*  
[edi.zihlmann@swiss-ski.ch](mailto:edi.zihlmann@swiss-ski.ch)

- ▷ 1ème priorité : les athlètes qui sont promus dans les VR / organismes parrainages.
- ▷ 2ème priorité : les équipes étrangères avec des critères d'éligibilité valables

### **Technische Daten/**

#### **Données techniques:**

|                                       | 7,5 km      | 10 km    | 15 km    |
|---------------------------------------|-------------|----------|----------|
| Streckenlänge/ Distances:             | 2 x 3.75 km | 2 x 5 km | 3 x 5 km |
| Start/Ziel/ Alt. départ-arrivée:      | 1538 m      | 1538 m   | 1538 m   |
| Höchster Punkt/ Point le plus haut:   | 1566 m      | 1566 m   | 1566 m   |
| Tiefster Punkt/ Point le plus bas:    | 1525 m      | 1510 m   | 1510 m   |
| Gesamtsteigung/ Montée totale:        | 256 m       | 316 m    | 474 m    |
| Höchstanstieg/ Montée la plus grande: | 41 m        | 56 m     | 56 m     |

HAUPTSPONSOR

 swisscom

SPONSOREN

 RAIFFEISEN

 helvetia

 BKW

FAHRZEUGPARTNER

 Audi

OFFICIAL BROADCASTER

 SRG SSR

AUSRÜSTER

 SANTINI

 DESCENTE

 adidas

**Programm/ programme:****Freitag, 26. Februar 2021 / vendredi 26 février 2021**

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00 – 15:00 Uhr | Ausgabe Akkreditierung Rennbüro<br><i>Délivrer une accréditation au bureau des courses</i>                                                                                                                                                                   |
| 10:00 – 12:00 Uhr | Inoffizielles Training<br><i>Entraînement non officiel</i>                                                                                                                                                                                                   |
| 13:00 – 16:00 Uhr | Offizielles Training<br><i>Entraînement officiel</i>                                                                                                                                                                                                         |
| 14:00 – 15:00 Uhr | Definitive Meldung der Teilnehmer*innen im Rennbüro<br><i>Inscription définitive dans bureau de courses</i>                                                                                                                                                  |
| 18:00 Uhr         | Keine Mannschaftsführersitzung; Infos per WhatsApp<br>Startnummernausgabe am Renntag im Rennbüro<br><i>Pas de réunion des capitaines d'équipe ; informations via WhatsApp</i><br><i>Distribution des dossards le jour de la course au bureau des courses</i> |

**Samstag, 27. Februar 2021 / samedi 27 février 2021**

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 10:00 Uhr               | Einzelstart / <i>Départ individuel</i>                                                                                                                                                                                                                       |          |
|                         | U18-Frauen   <i>M18 femmes</i>                                                                                                                                                                                                                               | 7,5 km C |
|                         | U20-Frauen   <i>M20 femmes</i>                                                                                                                                                                                                                               | 7,5 km C |
|                         | Frauen   <i>femmes</i>                                                                                                                                                                                                                                       | 7,5 km C |
|                         | U18-Männer   <i>M18 hommes</i>                                                                                                                                                                                                                               | 10 km C  |
|                         | U20-Männer   <i>M20 hommes</i>                                                                                                                                                                                                                               | 10 km C  |
|                         | Männer   <i>hommes</i>                                                                                                                                                                                                                                       | 10 km C  |
| ca. / environ 12:45 Uhr | Rangverkündung im Zielgelände<br><i>Remise des prix sur site d'arrivée</i>                                                                                                                                                                                   |          |
| 14:00 – 15:00 Uhr       | Definitive Meldung der Teilnehmer*innen im Rennbüro<br><i>Inscription définitive au bureau de courses</i>                                                                                                                                                    |          |
| 15:00 – 17:00 Uhr       | Offizielles Training<br><i>Entraînement officiel</i>                                                                                                                                                                                                         |          |
| 18:00 Uhr               | Keine Mannschaftsführersitzung; Infos per WhatsApp<br>Startnummernausgabe am Renntag im Rennbüro<br><i>Pas de réunion des capitaines d'équipe ; informations via WhatsApp</i><br><i>Distribution des dossards le jour de la course au bureau des courses</i> |          |

HAUPTSPONSOR

swisscom

SPONSOREN

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

FAHRZEUGPARTNER

Audi

OFFICIAL BROADCASTER

SRG SSR

AUSRÜSTER

SRG SSR

DESCENTE

adidas

Sonntag, 28. Februar 2021 / *dimanche 28 février 2021*

|                                |                                                                              |         |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 10:00 Uhr                      | Einzelstart / <i>Départ individuel</i>                                       |         |
|                                | U18-Frauen   <i>M18 femmes</i>                                               | 10 km F |
|                                | U20-Frauen   <i>M20 femmes</i>                                               | 10 km F |
|                                | Frauen   <i>femmes</i>                                                       | 10 km F |
|                                | U18-Männer   <i>M18 hommes</i>                                               | 15 km F |
|                                | U20-Männer   <i>M20 hommes</i>                                               | 15 km F |
|                                | Männer   <i>hommes</i>                                                       | 15 km F |
| ca. / <i>environ</i> 12:30 Uhr | Rangverkündigung im Zielgelände<br><i>Remise des prix sur site d'arrivée</i> |         |

HAUPTSPONSOR



SPONSOREN

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

FAHRZEUGPARTNER



OFFICIAL BROADCASTER

SRG SSR

AUSRÜSTER



DESCENTE

